



Alcohol and Gaming
Commission of Ontario

Gaming Registration and
Lotteries

90 Sheppard Ave. E., Suite 200
Toronto ON M2N 0A4

416-325-8700 1-800-522-2878 toll free in Ontario / sans frais en Ontario

Commission des alcools
et des jeux de l'Ontario

Inscription pour les jeux
et loteries

90, av. Sheppard Est, bureau 200
Toronto ON M2N 0A4

Group Identification Number (GIN)
Numéro d'identification d'organisme (NIO)

--	--	--	--	--	--	--	--

**Application to Manage and
Conduct a Raffle Lottery**
**Demande de permis pour administrer
et conduire une tombola (tirage)**

We, the undersigned, as two principal officers of record (organization)

Les soussignés, qui sont deux principaux dirigeants de
(organisme)

Address

Adresse

apply for a licence to manage and conduct a Raffle Lottery from the
premises municipally known as

font une demande de permis pour administrer et conduire une
tombola (tirage) dans les locaux connus dans la municipalité sous
le nom de

and situated in the Municipality of

et situés dans la municipalité de

between the dates specified, and for the charitable or religious objects
and purposes, and in the manner described herein.

entre les dates indiquées, à l'intention des oeuvres religieuses ou de
bienfaisance spécifiées et de la manière décrite dans les présentes.

1. The Charitable or religious objects or purposes to which proceeds
are to be donated are described as

1. Les profits seront répartis aux oeuvres religieuses ou de
bienfaisance suivantes.

2. The total value of all prizes to be awarded in the Raffle Lottery for
which this application is made will be \$.....cash
value, or merchandise or articles at equivalent market retail value.
Merchandise prizes are described as

2. La valeur totale de tous les prix qui seront attribués dans le cadre
de la tombola (tirage) pour laquelle cette demande est faite sera
de \$ en espèces, ou une valeur équivalente
au détail.
Les prix de valeur au détail consisteront en

3. Closing date for the sale of the tickets will be
and the draw for a winner or winners will be made at (address)

3. La date finale pour la vente de billets sera le
et le tirage du ou des gagnant(s) sera fait au (adresse)

on (date)..... at (time).....
If a series of draws, beginning date
ending date Number of draws

le (date)..... à (heure).....
S'il y a plusieurs tirages, première date
dernière date Nombre de tirages

4. A winner or winners will be determined by (describe)

4. Le ou les gagnants seront déterminés (préciser)

and the name(s) and address(es) of the winner or winners will be
published (describe)

et le nom et l'adresse du ou des gagnant(s) seront connus par
(préciser)

5. The total number of tickets to be printed will be
and all tickets will be numbered consecutively from.....
to..... Price per ticket \$.....

5. Le nombre total des billets qui seront imprimés sera de.....
et tous les billets porteront des numéros consécutifs allant de
..... à Prix du billet..... \$.

Certificate / Attestation

We (name)/Nous soussignés(nom).....
of (organization) /de organisme).....

of (municipality)/de (municipalité)..... of the county of/ du comté de.....

jointly and severally, hereby certify that/attestons collectivement et individuellement que:

- 1) We have read, and have in our possession, and agree to comply with, the provisions of Schedule A-Terms and Conditions under which the Lottery Licence is issued.
- 2) We have read over this application.
- 3) All facts stated and information furnished herein are true and correct.
- 4) We are the holders of the offices with descriptive title as set out and appearing under our respective signatures below.
- 5) If a licence is granted, we undertake to comply with all the terms and conditions of such licence.

- 1) Nous avons lu les dispositions de l'annexe A- modalités inhérentes à la délivrance d'un permis de tombola (tirage), que nous les avons en notre possession et que nous acceptons de nous y conformer,
- 2) Nous avons lu la présente formule,
- 3) Tous les faits indiqués et les renseignements fournis dans les présentes sont véridiques et exacts.
- 4) Nous assumons les fonctions correspondant aux titres spécifiés sous nos signatures respectives ci-dessous,
- 5) Si un permis est délivré, nous engageons à en observer les modalités.

Signed/Signature		
Print Name/Nom en lettres moulées		
Title/Titre		
Bus. Telephone No. N°. de tél. d'aff.		
Date/Date		
Witness (sign) Témoin(signature)		



**Alcohol and Gaming
Commission of Ontario**
Gaming Registration and Lotteries
90 Sheppard Avenue East
Suite 200
Toronto ON M2N 0A4
(416) 326-8700 1 800 522-2876 toll free in Ontario/sans frais en Ontario

**Commission des alcools
et des jeux de l'Ontario**
Inscription pour les jeux et loteries
90 avenue Sheppard Est
Bureau 200
Toronto ON M2N 0A4

Lottery Report/Rapport de loterie

Group Identification Number (GIN)
Numéro d'identification d'organisme (N.I.O.)

--	--	--	--	--	--	--	--

Note: This report must be filed with the Lottery Licensing Officer within 30 days of the holding of the lottery in accordance with the terms and conditions under which the lottery licence was issued.
Remarque : Il faut soumettre ce rapport à l'agent(e) de délivrance des licences de loterie dans les trente jours qui suivent la loterie conformément aux modalités en vertu desquelles la licence de loterie a été délivrée.

1. Organization Name - Address/Nom et adresse de l'organisme	Lottery Licence No./N° de licence de loterie
	Type of Lottery/Genre de loterie <input type="checkbox"/> Raffle/Tombola (tirage) <input type="checkbox"/> Bazaar/Vente de charité
	Lottery Date/Date de la loterie

2. Total number of tickets or cards / Nombre total de billets ou de cartes			Price per Ticket/Prix du billet
Printed/Imprimés	Sold/Vendus	Unsold/Non vendus	

Note: In the case of a Raffle, a list of all prize winners must accompany the return of this report.
Remarque : S'il s'agit d'une tombola (tirage), la liste des gagnants des prix doit accompagner le présent rapport.

3. Total Gross Receipts derived from lottery/Total des recettes brutes tirées de la loterie	\$	
Application of Funds/Affectation des fonds		
(a) Total value of prizes awarded/Valeur totale des prix attribués	-\$	
(b) Total administrative costs incurred/Total des frais d'administration engagés (attach itemized list/joindre une liste détaillée)	-\$	
Net proceeds derived/Recettes nettes obtenues	\$	

4. Details of Donations/Renseignements sur les dons (For proceeds actually donated/Recettes réellement données)		
Name of Payee/Nom du bénéficiaire	Address of Payee/Adresse du bénéficiaire	Amount Donated/Montant donné
Total value of proceeds actually donated for charitable or religious purposes/ Valeur totale des profits réellement donnés à des oeuvres religieuses ou de bienfaisance		\$

5. Chartered Bank, Loan or trust company or Province of Ontario Savings Office in which the Lottery Trust Account is kept/Banque à charte, compagnie de prêt ou de fiducie ou caisse d'épargne de la province de l'Ontario où se trouve le compte de loterie en fiducie.

Name of Bank/Nom de la banque	Branch Address/Adresse de la succursale	Account Number/Numéro de compte
Balance of proceeds retained in Lottery Trust Account/Solde des profits conservé dans le compte de loterie en fiducie		\$

We, the undersigned, as two Principal Officers of the above organization, certify that the above report is a correct statement of the lottery funds herein.
Nous, soussignés, à titre de dirigeants principaux de l'organisme mentionné ci-dessus, attestons que le rapport qui précède décrit correctement l'état des fonds de loterie en question.

Principal Officer/Dirigeant principal	Principal Officer/Dirigeant principal
Signature	
Name in full/Nom au complet	
Title/Titre	
Bus. Telephone/Téléphone d'aff.	
Date	